



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΗΣ & ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΣ

ΕΔΡΑ: Πλατεία Βικτωρίας 7, Αθήνα 10434 ☎ 210 88 14 922 ☎ 210 88 15 393 ✉ info@omed.gr

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: Πολυτεχνείου 21, Θεσσαλονίκη 54626 ☎ 2310 517 128 ☎ 2310 517 119

Προς:

- 1. Ομοσπονδία Ιδιωτικών Εκπαιδευτικών Λειτουργών Ελλάδας,**
Χαλκοκονδύλη 13, 104 32 ΑΘΗΝΑ
- 2. Ομοσπονδία Συλλόγων Φροντιστών Ξενόγλωσσης Εκπαίδευσης Ελλάδος,** Στουρνάρη 35, ΑΘΗΝΑ

ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ

48/2003

«Για τους όρους αμοιβής και εργασίας των καθηγητών ξένων γλωσσών που εργάζονται στα κέντρα ξένων γλωσσών όλης της χώρας με σύμβαση εξηρτημένης εργασίας»

- 1.1. Με αίτησή της προς τον ΟΜΕΔ (αρ. πρωτ. 051/16-7-2003), η Ομοσπονδία Ιδιωτικών Εκπαιδευτικών Λειτουργών Ελλάδος (Ο.Ι.Ε.Λ.Ε.) ζήτησε την παροχή υπηρεσιών διαιτησίας για την επίλυση της συλλογικής διαφοράς εργασίας που δημιουργήθηκε μεταξύ αυτής και της εργοδοτικής οργάνωσης "Ομοσπονδία Συλλόγων Φροντιστών Ξενόγλωσσης Εκπαίδευσης Ελλάδος". Η διαφορά αφορά τους όρους αμοιβής και εργασίας των καθηγητών ξένων γλωσσών που εργάζονται στα κέντρα ξένων γλωσσών όλης της χώρας με σύμβαση εξηρτημένης εργασίας, που είναι μέλη της Ομοσπονδίας Συλλόγων Φροντιστών Ξενόγλωσσης Εκπαίδευσης Ελλάδος.
- 1.2. Στις 22.7.2003 αναδείχθηκα, με κοινή επιλογή, διαιτητής για τη συγκεκριμένη υπόθεση.
- 1.3. Στις 22.7.2003 ανέλαβα τα καθήκοντά μου.

2. Αφού έλαβα υπόψη :

- 2.1. Ότι η προσφυγή στη διαιτησία έγινε νόμιμα, μονομερώς, από την ενδιαφερόμενη συνδικαλιστική οργάνωση των εργαζομένων, μετά την άρνηση της εργοδοτικής πλευράς να υπογράψει την νέα Σ.Σ.Ε. του 2002, την οποία

υπέγραψε η συνδικαλιστική οργάνωση των εργαζομένων με την Πανελλήνια Ομοσπονδία Ιδιοκτητών Κέντρων Ξένων Γλωσσών την 15-7-2002.

- 2.2. Την από 14-3-2003 έγγραφη καταγγελία της από 15-7-2002 Σ.Σ.Ε. και της 32/2002 Δ.Α., με την οποία καταγγέλλονται οι προηγούμενες συλλογικές ρυθμίσεις και καλούνται οι εργοδοτικές οργανώσεις, μεταξύ των οπίων και η Ομοσπονδία Συλλόγων Φροντιστών Ξενόγλωσσης Εκπαίδευσης Ελλάδος, σε έναρξη διαπραγματεύσεων για την υπογραφή νέας Σ.Σ.Ε.
- 2.3. Ότι η καταγγελία κοινοποιήθηκε στις εργοδοτικές οργανώσεις και στο Υπουργείο Εργασίας και αναφέρει τα προς διαπραγμάτευση θέματα.
- 2.4. Την Αίτηση Μεσολάβησης, με αριθμ. πρωτ. 64/31-3-2003, που υπέβαλε η συνδικαλιστική οργάνωση των εργαζομένων.
- 2.5. Όλα τα έγγραφα που υπάρχουν στο σχετικό φάκελο της συλλογικής διαφοράς, από τα οποία προκύπτουν ότι εκτός της Ομοσπονδίας Συλλόγων Φροντιστών Ξενόγλωσσης Εκπαίδευσης Ελλάδος, η Πανελλήνια Ομοσπονδία Ιδιοκτητών Κέντρων Ξένων Γλωσσών, συμφώνησε για τους όρους αμοιβής και εργασίας των "καθηγητών ξένων γλωσσών που εργάζονται στα κέντρα ξένων γλωσσών όλης της χώρας με σύμβαση εξηρτημένης εργασίας" και υπέγραψε, από κοινού με την συνδικαλιστική οργάνωση των εργαζομένων, Σ.Σ.Ε. την 14.7.2003.
- 2.6. Τις θέσεις που ανέπτυξαν οι εκπρόσωποι των δύο μερών κατά την κοινή συνάντηση (Πρακτικό Διαιτησίας της 24.7.2003).
- 2.7. Το ύψος του πληθωρισμού, όπως διαμορφώθηκε για το έτος 2002 (3,6%), καθώς και το προβλεπόμενο ύψος του πληθωρισμού για το έτος 2003.
- 2.8. Τους όρους αμοιβής και εργασίας της ΕΓΣΣΕ 2002-2003.
- 2.9. Την αύξηση των διδάκτρων που προτάθηκε προς τα Κέντρα Ξένων Γλωσσών από το Υπουργείο Ανάπτυξης.
- 2.10. Ότι για το ενιαίο των όρων αμοιβής και εργασίας, οι ρυθμίσεις που συμφωνήθηκαν με την υπογραφή της από 14-7-2003 Σ.Σ.Ε. για τους καθηγητές που απασχολούνται στα Κέντρα Ξένων Γλωσσών μέλη της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Ιδιοκτητών Κέντρων Ξένων Γλωσσών θα πρέπει να ισχύσουν και για τους καθηγητές που απασχολούνται στα κέντρα ξένων γλωσσών μέλη της Ομοσπονδίας Συλλόγων Φροντιστών Ξενόγλωσσης Εκπαίδευσης Ελλάδας.

Κατέληξα στην απόφαση :

Άρθρο 1

Πεδίο Εφαρμογής

Στις διατάξεις της παρούσας υπάγονται οι καθηγητές ξένων γλωσσών, που είναι μέλη των πρωτοβαθμίων σωματείων που ανήκουν στην Ο.Ι.Ε.Λ.Ε. και εργάζονται σε κέντρα ξένων γλωσσών που είναι μέλη της Ομοσπονδίας Συλλόγων Φροντιστών Ξενόγλωσσης Εκπαίδευσης Ελλάδος.

Άρθρο 2

Βασικές αποδοχές

Τα κατώτατα όρια του βασικού ημερομισθίου για κάθε ώρα απασχόλησης ή του βασικού μηνιαίου μισθού για 18ωρη εβδομαδιαία απασχόληση, των καθηγητών ξένων γλωσσών που υπάγονται στην παρούσα, όπως έχουν διαμορφωθεί με βάση τις διατάξεις της Δ.Α. 32/2002, αυξάνονται από 1.4.2003 κατά ποσοστό 3% και όπως θα έχουν διαμορφωθεί την 30.6.2003 αυξάνονται περαιτέρω κατά ποσοστό 2% από 1.7.2003.

Άρθρο 3

Επίδομα πολυετίας

1. Στους μισθωτούς που υπάγονται στην παρούσα απόφαση χορηγείται επίδομα πολυετίας για πραγματική υπηρεσία ή προϋπηρεσία, υπολογιζόμενο επί του βασικού ωρομισθίου ή του βασικού μηνιαίου μισθού και ανερχόμενο σε ποσοστό:
 - a. 5% με τη συμπλήρωση των πρώτων είκοσι επτά (27) μηνών υπηρεσίας,
 - β. 5% με τη συμπλήρωση των αμέσως επόμενων είκοσι επτά (27) μηνών υπηρεσίας,
 - γ. 5% με τη συμπλήρωση των αμέσως επόμενων είκοσι επτά (27) μηνών υπηρεσίας,
 - δ. 5% με τη συμπλήρωση των αμέσως επόμενων είκοσι επτά (27) μηνών υπηρεσίας,
 - ε. 5% με τη συμπλήρωση των επόμενων δυόμισι ετών (30 μήνες) υπηρεσίας,
 - στ. 5% με τη συμπλήρωση των επόμενων δυόμισι ετών (30 μήνες) υπηρεσίας,
 - ζ. 5% με τη συμπλήρωση των επόμενων τριών ετών (36 μήνες) υπηρεσίας.

Ως υπηρεσία υπό στοιχεία α, β, γ, δ, ε, στ και ζ υπολογίζεται η πραγματική υπηρεσία ή προϋπηρεσία σε οποιοδήποτε εργοδότη του κλάδου.

Η προϋπηρεσία αναγνωρίζεται με πιστοποιητικό εργασίας των προηγουμένων εργοδοτών και σε περίπτωση αντικειμενικής αδυναμίας από τα βιβλιάρια ενσήμων του ΙΚΑ (άρθρο 6 παρ. 3 και 4 της 11/89 απόφασης του ΔΔΔΔ Αθηνών).

Το επίδομα πολυετίας υπολογίζεται επί των νέων βασικών ωρομισθίων και μισθών, όπως διαμορφώνονται με τις αναπροσαρμογές που προβλέπονται από το άρθρο 2 της παρούσας και χορηγείται, κατά τα λοιπά, σύμφωνα με τις ειδικότερες προβλέψεις προηγουμένων συλλογικών ρυθμίσεων του κλάδου.

Άρθρο 4 **Θεσμικά θέματα**

1. Ο εργοδότης είναι υποχρεωμένος να δηλώνει την πρόσληψη των καθηγητών στην Επιθεώρηση Εργασίας εντός της προθεσμίας που ορίζει ο νόμος, καταθέτοντας το σχετικό έντυπο της Επιθεώρησης Εργασίας.
2. Ο καθηγητής, εφόσον απασχοληθεί, κατόπιν συμφωνίας με τον εργοδότη, για επιτήρηση, συνάντηση με γονείς, σύσκεψη διδακτικού προσωπικού πέραν των προγραμματισμένων ωρών διδασκαλίας του, αμείβεται με το καταβαλλόμενο ωρομίσθιό του ή με το ωρομίσθιο που προκύπτει βάσει του καταβαλλόμενου μηναίου μισθού του. Η αμοιβή αυτή δεν προσαυξάνεται με την προβλεπόμενη προσαύξηση για την προετοιμασία του μαθήματος και διόρθωση γραπτών στο σπίτι.
3. Στους πιο πάνω μισθωτούς χορηγείται επιπλέον αμοιβή μίας (1) ώρας για την πέρα από την ώρα διδασκαλίας απασχόληση, για προετοιμασία του μαθήματος (διόρθωση γραπτών, κλπ) κάθε δέκα (10) ώρες διδασκαλίας.
4. Η διάρκεια της διδασκαλίας ορίζεται σε 50 λεπτά της ώρας και το διάλειμμα σε 10 λεπτά της ώρας.
5. Σε περίπτωση αργίας των κέντρων ξένων γλωσσών λόγω εξαιρέσιμων εορτών για μία ή περισσότερες ημέρες την εβδομάδα, για την συμπλήρωση της 18ωρης εβδομαδιαίας εργασίας, υπολογίζονται και οι ώρες των ημερών κατά τις οποίες οι καθηγητές θα δίδασκαν αν δεν συνέπιπταν με ημέρες αργίας. Επίσης σε περίπτωση αργίας λόγω εξαιρέσιμων εορτών για μία ή περισσότερες μέρες την εβδομάδα δίκαιούνται να παίρνουν τις αποδοχές που αντιστοιχούν στο ωράριο που συμφωνήθηκε και οι μισθωτοί που απασχολούνται λιγότερο από 18 ώρες την εβδομάδα και αμείβονται με ωρομίσθιο, εφόσον φυσικά οι ημέρες αυτές περιλαμβάνονται στη συμφωνημένη διάρκεια της σύμβασης εργασίας. Σαν ημέρες αργίας θεωρούνται και οι ημέρες διακοπών των κέντρων ξένων γλωσσών, λόγω εορτών του Πάσχα και των Χριστουγέννων, Ν. Έτους.

6. Ο εργοδότης υποχρεούται να χορηγεί στους υπαγόμενους στην παρούσα μισθωτούς αναλυτικό μηνιαίο εκκαθαριστικό σημείωμα μισθοδοσίας σύμφωνα με την διάταξη του άρθρου 18 του Ν.1082/80.
7. Σε περίπτωση εγκυμοσύνης καθηγήτριας που απασχολείται στο ίδιο κέντρο τουλάχιστον για τρίτο διδακτικό έτος, εφόσον αυτή καταστεί έγκυος κατά την διάρκεια του τελευταίου έτους απασχόλησής της, ο εργοδότης είναι υποχρεωμένος να την επαναπροσλάβει για το επόμενο διδακτικό έτος, εκτός εάν δεν προσληφθεί κανένας καθηγητής στο κέντρο, και τουλάχιστον για τα 3/5 του ωραρίου που εδίδαξε η καθηγήτρια κατά το έτος που κατέστη έγκυος.
8. Ο/Η καθηγητής/τρια έχει υποχρέωση να βρίσκεται στο κέντρο μόνο κατά τις ώρες που καθορίζει το πρόγραμμά του/της. Τα κέντρα ξένων γλωσσών δεν μπορούν να λειτουργήσουν πριν από τις 8 π.μ. και μετά τις 10.30 μ.μ.
9. Προγραμματισμένες ώρες διδασκαλίας που δεν πραγματοποιούνται για λόγους που αφορούν το κέντρο, αμείβονται ως χρόνος πραγματικής υπηρεσίας.

Άρθρο 5 **Τελικές διατάξεις**

1. Οι διατάξεις της 32/2002 Διαιτητικής Απόφασης, καθώς και των προηγούμενων ΣΣΕ ή ΔΑ του επαγγέλματος, οι οποίες δεν θίγονται με την παρούσα, εξακολουθούν να ισχύουν.
2. Καταβαλλόμενες αποδοχές που είναι ανώτερες από αυτές που καθορίζει η παρούσα Δ.Α. δεν επιτρέπεται να μειωθούν. Επίσης, όροι εργασίας σε ατομική σύμβαση που είναι ευνοϊκότεροι από την παρούσα απόφαση για το μισθωτό, υπερισχύουν των όρων αυτής και δεν μπορούν να μεταβληθούν σε βάρος του μισθωτού.
3. Ευνοϊκότερες για τους εργαζόμενους ρυθμίσεις που προβλέπονται σε νόμους, διατάγματα, υπουργικές αποφάσεις, εσωτερικούς κανονισμούς, συλλογικές ή ατομικές συμβάσεις εργασίας, διαιτητικές αποφάσεις δεν θίγονται και εξακολουθούν να ισχύουν.
4. Η ισχύς των όρων της παρούσας Δ.Α. αρχίζει από 1-4-2003.

*Ημερομηνίας έκδοσης Διαιτητικής Απόφασης
Αθήνα, 25 Ιουλίου 2003*

Ο ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ
ΑΓΓΕΛΟΣ ΖΗΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ